



NOTICE OF APPROVAL  
AVIS D'APPROBATION

S.WA-1198 Rev. 1

Ottawa, 1982/04/13

Applicant: Tokheim of Canada Ltd.,  
5988 Ambler Drive  
Mississauga, Ontario  
L4W 2P2

Fabricant: Tokheim of Canada Limited  
5988 Ambler Drive  
Mississauga, Ontario  
L4W 2P2

Type of Device: Metering assembly consisting of; inlet strainer/air release, optional preset valve, 3-piston series 680 meter/as approved on S.WA-426, on meters of recent manufacturer; the preset valve is now on the outlet of the meter, Veeder-Root register the right and wheel of which makes one revolution for one litre, optional ticket printers combination back-pressure/non-return valve (required where flashing or drain-back can occur), all as shown in the illustration for S.WA-403. Capacities; 30 L/M to 180 L/M.

Type d'appareil: Dispositif de mesurage comprenant; un filtre/eliminateur d'air installée à l'entrée, une soupape prérégée facultative, un compteur à 3 pistons, série 680, conforme à celui approuvé en vertu du S.WA-426, un enregistreur Veeder-Root dont le tambour droit effectue une révolution par litre, un imprimeur de ticket facultatif et un clapet de retenu à contre-pression (lorsqu'un retour ou un refoulement peut se produire). Toutes les composantes sont identiques à celles de l'illustration accompagnant le S.WA-403. Les débits sont compris entre 30 L/Min et 180 L/Min.

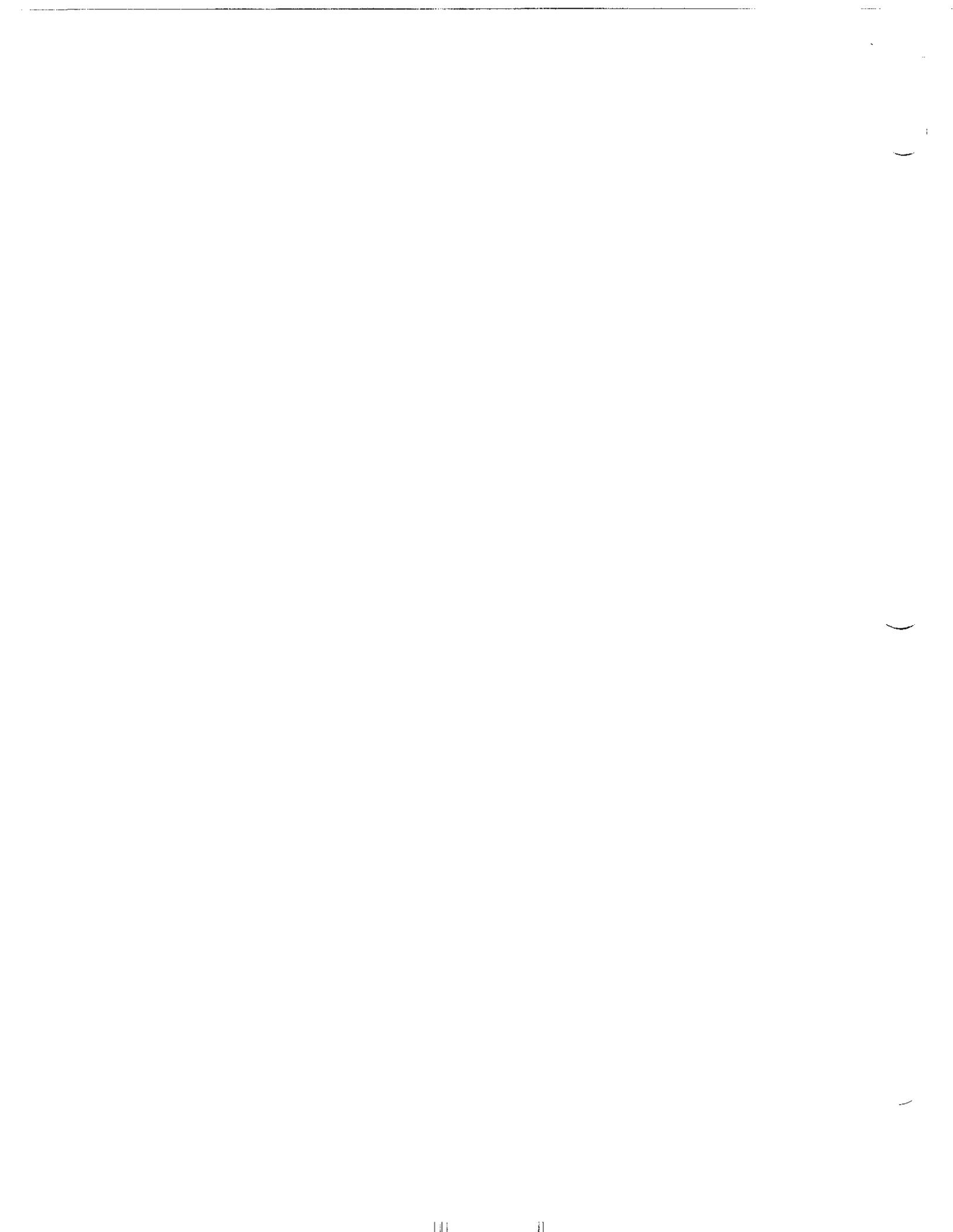
Application: For use on Avadex herbicides and other agricultural and industrial chemicals for which the meter manufacturer has data showing that the materials of construction of the meter and accessories are suitable.

Utilisation: Le mesurage des herbicides Avadex et d'autres produits chimiques agri-coles et industriels pour lesquels le fabricant du compteur possède des données indiquant que les matériaux entrant dans la fabrication du compteur et des accessoires sont appropriés.

Condition: The manufacturer is to submit in advance, to the Chief of the Legal Metrology Laboratories, acceptable information relating to the suitability of the metering assembly for the proposed liquid and data on the chemical and physical properties of the liquid.

Condition: Le fabricant doit soumettre d'avance au Chef de la Division des Laboratoires de la Métrieologie légale des renseignements démontrant que le dispositif de mesurage convient au liquide proposé et des données sur les propriétés chimiques et physiques du liquide.

.../2



Conditions: Continued

After January 1st, 1982, only metering assemblies will be verified that have the preset valve on the meter outlet. Right hand wheel to have one hundred graduations (0.01L) and ticket printer to print to 0.01L.

Testing: Meters for Avadex can be tested using mineral spirits and no correction factor.

Condition of Approval: Approval is granted under the Weights and Measures Act, S.C. 1970-71-72, chapter 36, and the Weights and Measures Regulations, C.R.C.c., 1605 for use in Canada under the general conditions of the said Regulations, and under any special conditions listed above.

Reference no.: G6953-T168-18

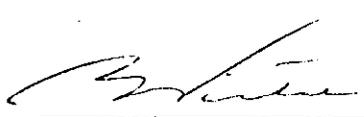
Conditions: Suite

Après le 1er janvier 1982, seuls les dispositifs de mesurage comportant une soupape préréglée installée à la sortie du compteur seront vérifiés. Le tambour droit de l'enregistreur du compteur doit être gradué en centièmes (0.01L) et l'imprimeur de tickets en 0.01L.

Essais: Les compteurs utilisés avec les herbicides Avadex peuvent être vérifiés à l'aide de solvant minéral sans facteur de correction.

Condition d'approbation: L'approbation est accordée conformément à la Loi sur les poids et mesures S.R.C. 1970-71-72, chapitre 36, et au règlement d'application C.R.C.c., 1605. L'emploi est autorisé au Canada sous réserve des conditions générales dudit règlement, et de toutes les conditions particulières formulées dans le présent avis.

No. de référence: G6953-T168-18

  
\_\_\_\_\_  
W.R. Virtue

Acting Chief  
Legal Metrology Laboratories

Chef intérimaire  
Laboratoires de la métrologie légale

